

Zmluva o obstaraní zázjazdu č. : FRLU28060206NZ

uzatvorená podľa 16 a súv.č.170/2018 Z.z. o zázjazdoch , spojených službách cestovného ruchu, niektorých podmienkach podnikania v cestovnom ruchu a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

- Cestovná kancelária FANY**
FANY STORE s r.o.
so sídlom: Hrnčiarska 2/A ,040 01 Košice
prevádzka: Hrnčiarska 2/A ,040 01 Košice
zastúpený.: Mgr. Martin Masloviak
IČO: 47006145
DIČ : 2023707543
IBAN: SK07 7500 0000 0040 1786 8445
email: ckfany@ckfany.sk
mob.č.: 0905 649 068, 0905 538 616

(ďalej len „**Obstarávateľ**“)

a

- Základná škola Kežmarská 28, Košice**
so sídlom: Kežmarská 28, 040 11 Košice
zastúpený: Mgr. Želmíra Ištvanová, riaditeľka školy
IČO: 355 42 713
DIČ: 2021635572

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

(ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“)

I.

Úvodné ustanovenia

- Obstarávateľ je právnickou osobou, ktorej predmetom činnosti je okrem iného aj zabezpečovanie pobytov (služieb ubytovania, stravovania a súvisiacich služieb) pre žiakov materských, základných a stredných škôl.
- Objednávateľ je školou, ktorá organizuje zotavovacie podujatie – škola v prírode pre žiakov II. stupňa ZŠ Kežmarská 28, Košice.

II.

Predmet zmluvy

- Predmetom zmluvy je záväzok Obstarávateľa zabezpečiť ubytovanie, stravovanie a súvisiace služby **v stredisku penzión JOSU***, obec Zuberec.** (ďalej len „**zotavovacie zariadenie**“) pre účastníkov školy v prírode v rozsahu a kvalite uvedenej v tejto zmluve a záväzok Objednávateľa zaplatiť za objednané služby dohodnutú cenu. Bližšia charakteristika zotavovacieho zariadenia je uvedená v katalógu Obstarávateľa, ktorý bol odovzdaný Objednávateľovi .
- Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť v termíne **15.05.2023 do 19.05.2023**
 - ubytovanie na 4 noci (t.j. 5 dní)
 - stravu 5x denne (raňajky, desiata, obed, olovrant, večera) + pitný režim pre **59** žiakov, **4** pedagógov a **1** zdravotníka Objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že pobyt sa začína obedom a končí sa raňajkami a balíčkom na cestu.
- Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť ubytovanie a stravu aj pre pedagogický dozor a to tak, aby bola splnená podmienka, že pre 13 žiakov vykonáva pedagogický dozor 1 osoba a 1 zdravotník na celú skupinu.
V prípade, že nebude možné zachovať uvedený pomer (počet žiakov nebude deliteľný 13), pre účely poskytnutia bezplatného ubytovania pre osoby zabezpečujúce dozor sa počet žiakov zaokrúhli na celé desiatky smerom nadol.
V prípade neočakávanej udalosti, napr.: chrípkové prázdniny, kalamita a pod. Obstarávateľ poskytne náhradný termín.

III.

Cena za poskytnuté služby a platobné podmienky

- Zmluvné strany sa dohodli na cene služby podľa čl. II tejto zmluvy vo výške

- **163,00 €** za 4 noci (5 dní) pobytu (ubytovanie + strava + pitný režim) na jedného žiaka pre II. stupeň ZŠ
- **2 000,00 €** za autobusovú dopravu 72 miestnym poschodovým autobusom na trase Košice-Zuberec -Košice

Objednávateľ berie na vedomie, že cena podľa tohto bodu zmluvy nezahŕňa cestovné poistenie.

- Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť celú cenu objednaných služieb, a to aj v prípade oneskoreného nástupu žiaka na pobyt alebo predčasného odchodu žiaka z pobytu. Uvedené neplatí, ak je neúčast' žiaka spôsobená chorobou, ktorá mu neumožňuje zúčastniť sa pobytu v plnom rozsahu. Túto skutočnosť je Objednávateľ povinný preukázať potvrdením lekára o zdravotnom stave žiaka.
- Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť platbu za pobyt v škole v prírode vo výške **11 617 EUR** do 10 dní po ukončení pobytu na základe faktúry vystavenej Obstarávateľom

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- Obstarávateľ je povinný zabezpečiť
 - objednané služby v dohodnutom rozsahu a kvalite, riadne a včas.
- Objednávateľ je povinný:
 - zabezpečiť zachovávanie poriadku a čistoty v priestoroch zotavovacieho zariadenia, ako aj zabezpečiť správanie žiakov a pedagogického dozoru tak, aby nedošlo k obmedzovaniu a rušeniu ďalších návštevníkov zotavovacieho zariadenia, alebo jeho ďalších zariadeniach nad primeranú mieru,
 - zabezpečiť, aby činnosťou žiakov alebo pedagogického dozoru nedošlo k škodám v zotavovacom zariadení, v jeho areáli alebo na majetku tretích osôb a v prípade vzniku škôd sa ich zaväzuje v celom rozsahu uhradiť,
 - zabezpečiť dodržiavanie bezpečnostných, protipožiarnych a hygienických predpisov,
 - nevykonávať v ubytovacích priestoroch ani iných priestoroch zotavovacieho zariadenia žiadne zmeny,
 - bez zbytočného odkladu informovať Obstarávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na zmenu objednaných služieb,
 - oboznámiť sa s vnútorným poriadkom zotavovacieho zariadenia najneskôr v deň príchodu a s týmto poriadkom oboznámiť všetkých žiakov zúčastňujúcich sa pobytu, v opačnom prípade Objednávateľ zodpovedá Obstarávateľovi za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti,
 - pred začatím pobytu zabezpečiť všetky povinnosti, doklady a údaje k organizácii školského pobytu v zmysle platných právnych predpisov, najmä vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 526/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na zotavovacie podujatia a zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V.

Odstúpenie od zmluvy, zmluvné pokuty

- Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy kedykoľvek pred začiatkom pobytu:
 - bez udania dôvodu,
 - v prípade návrhu Obstarávateľa na zmenu podstatnej náležitosti zmluvy, ak sa Objednávateľ rozhodne neakceptovať zmenu zmluvy; v tom prípade Obstarávateľ nemá nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty.
 - z dôvodu vyššej moci (vojna, pandémie, živelná pohroma ...)
- Obstarávateľ má právo odstúpiť od zmluvy v prípade:
 - zrušenia pobytu; v tom prípade je Obstarávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Objednávateľovi celú sumu, ktorá mu bola uhradená ako cena za pobyt podľa zrušenej zmluvy; právo Objednávateľa na náhradu škody týmto nie je dotknuté,
 - neuhradenia predbežnej platby podľa čl. III bod 3 tejto zmluvy ani v dodatočne poskytnutej lehote.
- V prípade odstúpenia Objednávateľa od zmluvy podľa bodu 1 písm. a) tohto článku zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje uhradiť Obstarávateľovi zmluvnú pokutu v závislosti od dátumu doručenia písomného odstúpenia Obstarávateľovi nasledovne:

viac ako 45 dní pred nástupom na pobyt 10 % ceny pobytu
45 - 31 dní pred nástupom na pobyt 30 % ceny pobytu
30 - 22 dní pred nástupom na pobyt 50 % ceny pobytu
21 - 15 dní pred nástupom na pobyt 75 % ceny pobytu
14 - 6 dní pred nástupom na pobyt 90% ceny pobytu
5 dní a menej pred nástupom na pobyt 100 % ceny pobytu

VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné vzťahy sa v otázkach, ktoré nie sú upravené priamo v tejto zmluve sa riadia Všeobecnými podmienkami a postupmi objedávania pobytov a ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
2. Ak niektoré ustanovenie zmluvy je alebo sa stane neplatným, nevykonateľným alebo odporujúcim právnym predpisom, platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy nie je dotknutá. Zmluvné strany sú povinné nahradiť dotknuté ustanovenie zmluvy tak, aby jeho nové znenie bolo v súlade s právnym poriadkom a aby sa čo najviac približovalo obsahu a účinkom nahradzovaného ustanovenia a pôvodnému úmyslu Zmluvných strán a v súlade so zmluvou.
3. Zmluvu možno meniť po dohode oboch Zmluvných strán, len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými obidvomi Zmluvnými stranami.
4. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať druhej Zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu Zmluvnej strany uvedenú v úvode tejto zmluvy, pokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená Zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že doručovať písomnosti podľa tejto zmluvy je možné aj prostredníctvom e-mailu, s tým, že písomnosť sa považuje za doručenie dňom doručenia potvrdenia o doručení e-mailu odosielajúcej Zmluvnej strane.
5. Zmluva bola vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy obsiahnuté v zmluve považujú za určité a zrozumiteľné. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy. Zmluvné strany na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu podpísali.
7. Neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy sú:
 - Doklad o poistení pobytu pre prípad úpadku Obstarávateľa
 - Všeobecné podmienky a postupy objedávania pobytov
 - Špecifikácia Objedávateľa

V Košiciach , dňa 09.05.2023

V Košiciach, dňa 09.05.2023

Obstarávateľ:

Objednávateľ:

podpísaná

podpísaná

.....
FANY STORE s r.o.
Mgr. Martin Masloviak

.....
Mgr. Želmíra Ištvánová
riaditeľka školy